

# A.R.S.A.C.

AZIENDA REGIONALE per lo SVILUPPO DELL'AGRICOLTURA CALABRESE  
Sede Legale Viale Trieste, 93 – 87100 COSENZA

## SETTORE PROGRAMMAZIONE E DIVULGAZIONE

Registro delle Determinazioni  
ARSAC

N 128 Del 28 FEB. 2024

**Oggetto:** Determina a contrarre e contestuale affidamento diretto, per conferimento incarico di collaborazione occasionale per il servizio di traduzione per l'evento Prowein 2024, ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, al Dr. Daniele Mauri codice CIG B0726A0F98 codice CUP J68H23000930001. RUP Dr. Michelangelo Bruno Bossio

Servizio Finanziario

Impegno N° 7 Anno 2024

Ai sensi della L.R. n. 8/2002 si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile e si attesta che, per l'impegno assunto, esiste regolare copertura finanziaria.

IL DIRIGENTE

SERVIZIO FINANZIARIO  
Rag. Maria Tiziana Bisconte

Pubblicata all'Albo dell'ARSAC

In data 28 FEB. 2024

e fino al 13 MAR. 2024

IL DIRIGENTE A.R.S.A.C.  
Dr. Antonio Leuzzi

# A.R.S.A.C.

## SETTORE PROGRAMMAZIONE E DIVULGAZIONE

### Il Dirigente

**VISTA** la L.R. n. 66 del 20 dicembre 2012 con la quale è stata istituita l'ARSAC;

**VISTA** la Deliberazione del Presidente della Giunta Regionale n. 539 del 06 ottobre 2023, la Dr.ssa Fulvia Michela Caligiuri è stata nominata Commissario Straordinario dell'ARSAC Azienda Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese;

**VISTO** il Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 81 del 12 ottobre 2023, con il quale la Dr.ssa Fulvia Michela Caligiuri è stata nominata Commissario Straordinario dell'ARSAC;

**VISTA** la deliberazione n. 2 del 17/01/2024, con la quale il Commissario Straordinario ha approvato il bilancio di previsione per il triennio 2024-2026;

**VISTA** la deliberazione n. 128/CS del 16/10/2018 con la quale è stato approvato il regolamento dei procedimenti semplificati di acquisizione di lavori, beni e servizi, ai sensi dell'art. 36 del Dlgs. 50/2016;

**VISTA** la delibera n. 12/CS del 13.11.2023, con la quale la Dr.ssa Fulvia Michela Caligiuri assume ad interim, nel ruolo di Commissario Straordinario dell'ARSAC, la gestione del Settore Programmazione e Divulgazione dello stesso;

**VISTO** il provvedimento n. 5/DG del 22/12/2021, con il quale il Direttore Generale ha conferito al Dott. Antonio Leuzzi l'incarico di Dirigente del Settore Amministrativo;

**VISTO** il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, ed in particolare il comma 1 dell'art. 17, il quale prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**VISTA** la deliberazione 09 del Commissario Straordinario del 24.01.2024, che approva la convenzione tra ARSAC e Regione Calabria, per l'attuazione di azioni rivolte alla comunicazione ed alla promozione dei prodotti agroalimentari e dei territori calabresi per la realizzazione di attività fieristiche da tenersi nell'anno 2024.

#### **PREMESSO CHE:**

l'ARSAC è stata individuata dalla Regione Calabria quale soggetto istituzionale, in grado di attuare le attività, per la realizzazione, organizzazione e coordinamento per l'evento internazionale "ProWine 2024", essendo dotata di professionalità necessarie a supportare le iniziative programmate dal Dipartimento Agricoltura della Regione Calabria;

la Regione Calabria con Decreto Dirigenziale n. 20103 del 22.12.2023, inviava convenzione per l'attuazione di azioni rivolte alla comunicazione ed alla promozione dei prodotti agroalimentari e dei territori calabresi per la l'organizzazione di attività fieristiche da tenersi nell'anno 2024 e precisamente: Fruit Logistica, Wine Paris, Olio Capitale, ProWine;

la Convenzione prevede l'erogazione in favore dell'ARSAC di una somma complessiva per le attività sopracitate di € 345.230,09;

per assicurare il prosieguo delle attività per l'evento "ProWine 2024" è stato necessario dotarsi di una figura tecnico professionale esterna, di esperienza qualificata nonché linguistiche, per il servizio di traduzione;

che si rende pertanto necessario ricorrere ad un incarico a professionista esterno, in grado di supportare le aziende partecipanti alla fiera internazionale "ProWine 2024";

che la prestazione risulta necessaria ed urgente;

**Riconosciuta** pertanto la necessità di procedere all'affidamento del servizio richiesto al fine di garantire la buona riuscita dell'evento "ProWine 2024";

#### **VISTI:**

- art. 50 co. 1 lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, ai sensi del quale le stazioni appaltanti possono procedere, per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a 140.000 Euro al netto dell'IVA, mediante affidamento diretto, anche senza la consultazione di più operatori economici;

- l'art. 17 commi 1 e 2 del D. Lgs. n. 36/2023;

- l'art. 18 comma 1 del D. Lgs. n. 36/2023;

- l'art. 1, comma 450 della L. 296/2006, come modificato dall'art. 1 co. 130, della Legge 30/12/2018, n. 145, il quale dispone che le P.A. sono tenute a servirsi del Mercato elettronico, per gli acquisti di valore pari o superiore a 5.000 e sino al sotto soglia;

**Ritenuto** che tale attività si configura quale incarico occasionale di durata temporanea, di particolare qualificazione, ai sensi dell'art. 7 comma 6 del D.Lgs. 165/2001 "T.U. sul pubblico impiego" e successive modifiche ed integrazioni;

**Stabilito**, quindi, di procedere attraverso affidamento diretto, poiché tale procedura garantisce adeguata apertura del mercato in modo da non ledere, bensì attuare i principi di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, trasparenza, libera concorrenza proporzionalità e pubblicità, enunciati dall'art. 30 del D. Lgs. 50/2016;

**Che** la figura professionale per il servizio di traduzione il Dr. Daniele Mauri ha già avuto esperienza in questo ambito anche con l'Arsac durante l'evento fieristico internazionale Fruit Logistica che si è tenuto a Berlino dal 7 al 9 febbraio 2024;

**Considerato** che il Dr. Daniele Mauri, inviava preventivo per l'espletamento dell'incarico in oggetto, ed acquisito agli atti di questa amministrazione con prot. n. 2712 del 19.02.2024, è dichiarato disponibile a svolgerlo per il compenso di € 2.000,00, onnicomprensivo di tutte le spese;

**Dato Atto** che il richiamato art. 17, al comma 2, del d.lgs. 36/2023 prevede che, in caso di affidamento diretto, la decisione a contrarre individui l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta;

**Considerato** che al momento non risulta attiva una Convenzione stipulata da CONSIP SpA avente per oggetto una fornitura del servizio richiesto comparabile con quella oggetto della presente fornitura;

**Verificato** che l'affidamento di che trattasi è di importo inferiore ad C 5.000,00 per cui questo Ufficio può procedere autonomamente anche mediante affidamento diretto senza obbligo di ricorso a Consip-Mepa ai sensi dell'articolo 1 comma 450 della Legge n. 296/2006;

**Considerato** che sussistono i presupposti per procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023;

**Considerato** che il prezzo praticato dal predetto operatore economico per la fornitura del servizio richiesto risulta essere congruo in rapporto alle medie di mercato;

**Verificato** che il soggetto è residente in Germania, pertanto non è possibile effettuare controlli amministrativi;

**Rilevato** che il codice CIG richiesto presso la nuova piattaforma dei Contratti Pubblici gestita da ANAC è: B0726A0F98;

**Su proposta** del RUP dott. Michelangelo Bruno Bossio formulata alla stregua dell'istruttoria compiuta, nonché dell'espressa dichiarazione di regolarità degli atti di gara resa dallo stesso RUP,

## D E T E R M I N A

**Per i motivi di cui in premessa:**

**di procedere** all'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, per conferimento dell'incarico professionale di collaborazione occasionale, per il servizio di traduzione e assistenza all'evento "ProWine 2024", al Dr. Daniele Mauri nato a Como il 10.04.1989, residente in via Willdenowstr. 22, 13353 Berlino (DE) - C.F. MRADNL89D10C933K;

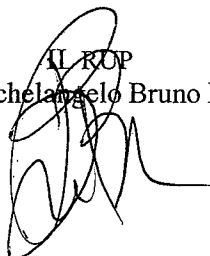
**che** l'incarico di collaborazione durerà dal 10 al 12 marzo 2024 il relativo compenso da corrispondere è di € 2.000,00 onnicomprensivo di tutte le spese;

**che** la spesa, complessiva di € 2.000,00, riguardante l'affidamento di cui in premessa, graverà sul cap. U3102022601 imp. n. 7/24, del corrente esercizio finanziario;

**di rendere** la presente determinazione immediatamente esecutiva;

**di disporre** la pubblicazione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 29 del D. Lgs 50/2016, nella sezione "Amministrazione Trasparente", dell'ARSAC secondo le disposizioni di cui al D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33.

IL RUP  
(Dr. Michelangelo Bruno Bossio)



IL COMMISSARIO STRAORDINARIO  
DIRIGENTE AD INTERIM  
SETTORE PROGRAMMAZIONE E DIVULGAZIONE  
(Dr.ssa Fulvia Michela Caligiuri)

